

# Konfordans

till

## Gamla och Nya Testamentet,

eller

alfabetiskt register öfver de viktigaste begrepp, som afhandlas  
i den Heliga skrift,  
jemte

hänvisning till belysande och bestyrkande bibelspråk.

“Kansalen skrifterna” (Joh. 5: 39).

Copyright 1891 by A. J. HOLMAN & CO.



**Förord.** Den förortade affattning, som vår upplaga af Melins Familjebibel åtnjuttit och de värdefulla erlänningar, som såväl från detta som från det gamla fädernelandet kommit den till del, har gjort det icke blott till en möjlighet utan äfwen till en pligt för oss att allt mer och mer sträfwa för dess framkommande. En jämförelse mellan de första exemplar, som utskändes, och dem, som i dag erbjudas allmänheten, skall också utan twifwel uppenbara, att vi kändigt haft detta mål för ögonen.—Ett af de viktigaste villkor för att uppnå klar insigt i och draga en välfignelserik nytta af den Heliga skrift är att söla förklara den genom sig sjelf. För att sätta bibelläsare bättre i stånd att så gära hafwa wi ansett oss böra taga ännu ett steg mot vårt föresatta mål genom att infoga i vår bibelupplaga efterföljande bibelkonfordans. Originalet till denna bok, som är utgifwet af ett sällskap i England för bestämmande af trycklig hushåll, har wunnit en förtäring i spridning. I England har denna konfordans utgått i hundratusentals exemplar, i de flida skandinaviska länderna har den upplemt flera upplagor, och här i Amerika hafwa wi redan haft den glädjen att sprida den i millioner exemplar. Det bör därför icke försummas något twifwel om värdet och pålitligheten af detta wert; och wi wåga på den grund uttala vår förwihning om, att den äfwen i den gestalt, hwari den nu framträder, skall wara till stor välfignelse för hwar och en, som älskar ett djupare inträngande i Guds Heliga ord.

Philadelphia i Mai 1891.

Förläggarne.

**Svensk Familjebibel.**

# Den Heliga Skrift

Innehållande

**Gamla och Nya Testamentet**

**jemte Apochrypha.**

med nödiga anmärkningar

af

**S. M. Melin,**

**Theol. Doct. och Domprost i Lund**

Samt illustrerad med ett stort antal planscher

af

**Gustave Doré**

och

**andra framstående tecknare.**



# United States Centennial Commission.

## JUDGES' REPORT.

*"This exhibit is especially noteworthy for the beauty and variety of Family Bibles displayed. The printing of the Bibles is admirably done.*

*"The bindings of the Bibles are varied with good taste, to meet the wants of customers; the prices of all being extremely reasonable."*

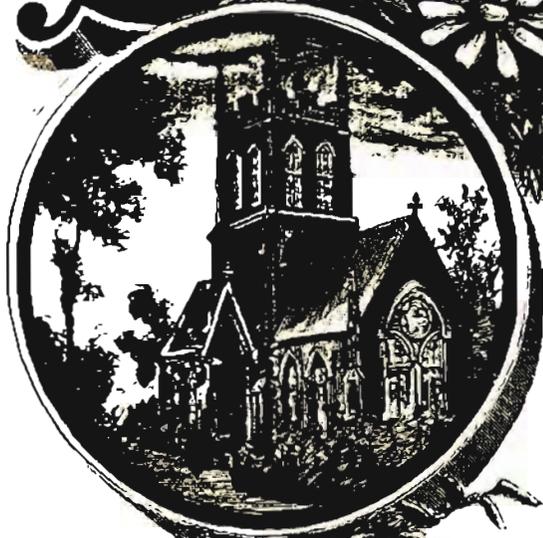
### COPYRIGHTS SECURED.

Entered, according to Act of Congress, in the year 1872, in the Office of the Librarian of Congress, Washington, D. C.  
Entered, according to Act of Congress, in the year 1873, in the Office of the Librarian of Congress, Washington, D. C.  
Entered, according to Act of Congress, in the year 1873, in the Office of the Librarian of Congress, Washington, D. C.  
Entered, according to Act of Congress, in the year 1875, in the Office of the Librarian of Congress, Washington, D. C.  
Entered, according to Act of Congress, in the year 1875, in the Office of the Librarian of Congress, Washington, D. C.  
Entered, according to Act of Congress, in the year 1875, in the Office of the Librarian of Congress, Washington, D. C.  
Entered, according to Act of Congress, in the year 1877, in the Office of the Librarian of Congress, Washington, D. C.  
Entered, according to Act of Congress, in the year 1881, in the Office of the Librarian of Congress, Washington, D. C.  
Entered, according to Act of Congress, in the year 1882, in the Office of the Librarian of Congress, Washington, D. C.  
Entered, according to Act of Congress, in the year 1885, in the Office of the Librarian of Congress, Washington, D. C.  
Entered, according to Act of Congress, in the year 1888, in the Office of the Librarian of Congress, Washington, D. C.  
Entered, according to Act of Congress, in the year 1890, in the Office of the Librarian of Congress, Washington, D. C.

### THE FOLLOWING AWARDS WERE MADE FOR OUR ILLUSTRATED EDITIONS OF THE HOLY BIBLE,

- UNITED STATES CENTENNIAL EXPOSITION, September 27, 1876.—First Premium awarded for elegantly bound and illustrated Family Bibles.
- SOUTHERN STATES EXPOSITION, New Orleans, La., March 6, 1876.—Two Diplomas awarded for beautifully-illustrated and elegantly-bound Family Bibles.
- FRANKLIN INSTITUTE EXHIBITION, Philadelphia, November 24, 1874.—Diploma awarded, and Honorable Mention for elegantly-illustrated Family Bibles.
- CINCINNATI INDUSTRIAL EXHIBITION, October, 1874.—First Premium, Silver Medal, for finely-illustrated Family Bibles.
- AMERICAN INSTITUTE EXHIBITION, New York, November, 1873.—Diploma awarded, and Honorable Mention for finely-illustrated Family Bibles.
- WORLD'S INDUSTRIAL AND COTTON CENTENNIAL EXHIBITION, New Orleans, La., April 28, 1885.—First Premium—a Gold Medal—awarded for beautifully-illustrated and elegantly-bound Family Bibles and Photograph Albums.
- NATIONAL EXPORT EXPOSITION, Philadelphia, Pa., November 29, 1899.—Highest Award—a Silver Medal and Diploma—for fine Family Bibles, Teachers' Bibles, etc., and Photograph Albums.
- THE FRANKLIN INSTITUTE, Philadelphia, Pa., June 19, 1900.—The Edward Longstreth (Silver) Medal—for originality of design and technical excellence.

# SYNKTI



1883

Mrs & Mrs John Eklof

1883

Mr John Andersson



# BÄRDEBUD

att *Johan Gustaf Adolf Eklof*  
från *Kalmar Län*  
och *Anna Elizabeth Andersson*  
från *Hofsjö Län*

BLEFVO

FÖRENÄDE UZI

# DET HELIGA SÄKEDSKAPET

enlighet med Guds Ords föreskrift och  
ufi

Staten

den *1. i* *Oktober* *1891*

Laga

är Ett tusen nio hundra *och fyra*



*Amanda Gustafsson*  
*G. A. Sandström*

At *Arlington, New Jersey, U.S.A.*  
*Johannes V. Vidberg*  
minister

# BRÖLLOPSDAGAR

FÖDELSE DAGAR

John Gustaf Adolf Eklof - March 13. 1875

Anne Elizabeth Ahlerson March 17. 1884 ✓

Florence Elizabeth Eklof June 13. 1905

Herbert Gustaf Eklof August 11. 1906

Helen Louise Jones Nov. 17. 1906

Linda Ellen Eklof Sept. 28. 1939

John Eric Eklof Sept 28. 1939

Kenneth John Smith

Mary Elizabeth Gousson March 30. 1937

Suzanne Beruth Smith April 28. 1961

Scott Kenneth Smith March 15. 1964

Eric Alan Eklof July 31. 1966

John Christopher Eklof Feb. 1. 1969

# DÖNSDAGAR

John Gustaf Adolf Eklof - August 29 1909  
Anna Elizabeth Ankersen Eklof Oct. 5, 1959  
Herbert Gustaf Eklof Sep 3, 1976 Huntsville, Tenn.

Linda Ellen Eklof and John Eric Eklof  
(twins) born on Sept. 28, 1939 at Nassau  
County Hospital, Mineola, L.I. N.Y.

Kenneth John Smith (born  
married Linda Ellen Eklof on June 18, 1960  
at the Cathedral of the Incarnation, Garden  
City, L.I. N.Y.

Mary Elizabeth Goranson (born in Stockholm,  
Sweden on March 30, 1937) married John Eric  
Eklof at New Rochelle, N.Y. on October 24, 1965

Children of Linda & Kenneth Smith

Suzanne Bernth born April 28, 1961 at  
Philadelphia, Pennsylvania

Scott Kenneth born March 15, 1964  
at Rantoul, Illinois

Children of Mary & John Eklof

Erik Alan born July 31, 1966 at  
Philadelphia, Pennsylvania

John Christopher born February 1, 1969  
at Penfield, New York

John Gustaf Adolf Eklof  
Born in Kalmar Sweden

March 13 - 1875

Anna Elisabeth Andersson

Born in Hof socken Sweden

March 17 - 1882

married in Arlington N.J.  
September 10 - 1904

Florence Elizabeth Born June 13 - 1905

Herbert Gustaf Born August 11 - 1906

(See back of Bible for Florence Eklof Koehn family)

Helen Louise Jones (born Nov. 17, 1906) married Herbert  
Gustaf Eklof on June 4, 1934 - Community Church  
Jackson Heights, N.Y.

# Fader Vår

som är i himmelen,  
Helgadt warde Ditt Namn.  
Gillkomme Ditt rike. Ske Din  
wilje, såsom i himmelen, så  
ock på jorden. Vårt dagliga  
bröd gif oss i dag. Och förlåt  
oss våra skulder, såsom ock  
vi förlåte dem, oss skyldige äro.  
Och inled oss icke i frestelse.  
Utan fräls oss ifrån ondo. Ty  
riket är Ditt och Magten och  
Herrligheten i ewighet.

HERRRATS

BÖN

HÄRMED INTYGAS → (Hereby Certified)

(that) <sup>TT</sup> ~~APT~~ JOHN GUSTAF ADOLF EKLOF  
(from) <sup>Ä</sup> ~~FRÄN~~ Kalmer, Sweden  
(and) <sup>O</sup> ~~ACH~~ ANNA ELIZABETH ANDERSON  
FRÄN Hofsocken, Sweden

Blevo Förenade Uti ( Were United into )  
Det Heliga Äktenskapet ( Holy Matrimony )

I enlighet med Guds Ords  
föreskrift

↓  
In accordance to prescribed  
by God's Words

At Arlington, New Jersey, U.S.A.  
John V. Vidberg  
Minister

Amanda Gustafson  
WITNEN G.A. Sandström  
Witnesses;

MR. & MRS. JOHN EKLOF

AF  
MR. JOHN ANDERSSON

LINDA ELLEN EKLOF and JOHN ERIC EKLOF (twins) born on  
Sept. 28, 1939 at Nassau County Hospital, Mineola,  
L. A. New York

KENNETH JOHN SMITH - Born --  
married Linda Ellen Eklof on June 18, 1960 at the  
Cathedral of the Incarnation, Garden City, L. I., N.Y.

MARY ELIZABETH GORANSON (born in Stockholm, Sweden on March  
30, 1937) married JOHN ERIC EKLOF at New Rochelle, N.Y.  
on October 22, 1965

CHILDREN OF LINDA & KENNETH SMITH

SUZANNE BERUTH born April 28, 1961 at Philadelphia, Pennsylvania

SCOTT KENNETH born March 15, 1964 at Rontoul, Illinois

CHILDREN OF MARY & JOHN EKLOF

ERIC ALAN born July 31, 1966 at Philadelphia, Pennsylvania

JOHN CHRISTOPHER born February 1, 1969 at Penfield, New York.

*Eklof*

JOHN GUSTAF EKLOF born in Kalmar, Sweden, March 13, 1875

---

ANNA ELIZABETH ANDERSSON born in Hofsöcken, Sweden  
March 17, 1882

---

Married in Arlington, N. J.  
September 10, 1904

---

Florence Elizabeth born June 13, 1905

HERBERT GUSTAF born August 11, 1906

(See back of Bible for Florence Eklof Koehne Family)

HELEN LOUISE JONES (born Nov. 17, 1906) married  
HERBERT GUSTAF EKLOF on June 4, 1932, Community Church,  
Jackson Heights, L. I.

DÖDSDAGAR - DEATH DATES

JOHN GUSTAF ADOLF EKLOF - August 29, 1949

ANNA ELIZABETH ANDERSSON EKLOF - Oct. 5, 1959

HERBERT GUSTAF EKLOF - Sept. 3, 1976 Huntsville, Texas

These dates are Birth days, entered into Bible  
under wrong heading. ^

.. Födelsedagar  
BROLLOPSDAGAR - (Wedding Dates)

JOHN GUSTOF ADOLF EKLOF - March 13, 1875

ANNA ELIZABETH ANDERSON - March 17, 1882

FLORENCE ELIZABETH EKLOF - June 13, 1905

HERBERT GUSTOF EKLOF - August 11, 1906

HELEN LOUISE JONES - November 17, 1906

LINDA ELLEN EKLOF - September 28, 1939

JOHN ERIC EKLOF - September 28, 1939

KENNETH JOHN SMITH

MARY ELIZABETH GORANSON - March 30, 1937

SUZANNE BERUTH SMITH - April 28, 1961

SCOTT KENNETH SMITH - MARCH 15, 1964

ERIC ALAN EKLOF - July 31, 1966

JOHN CHRISTOPHER EKLOF - February 1, 1969